亦要分別之爲英人。依支配額數入美。其他各國市民。祇照支配額許可入美。至確實在加境產生之加人。得准過美不須限制彼等須交領事費十元。人頭稅八元。及本人相片一只。此例不施行于各種遊客。據本處美移民員稱。若能切實証明其祇係往美遊歷者。則過界毫無阻撓。歷觀真遊客往美。未嘗撥回。其生于加境者。須遞呈其出世憑照。及其他憑據。表明其係生于加屬。便准放行云。

◎◎◎又多一塊材

周如立君右肖像

周如立君。今年廿四歲。本埠殷商開平周君鶴樓哲嗣也。於西曆一九〇二年來加。時方八齡。即能孜孜向學。歷入愛國穎川公立各學校。治國學者拾年。同時亦致力於西文。由小學而中學。旋赴美國留學五年。初入士加古大學校。再入馬梳罅專門大學校肄習。勵精勇進。學業遂成。現領得農科與物質學畢業文憑。榮膺學士銜。此屆該大學畢業生共七百七十二名。內中國學生六名。日本僅一名。現該校聘周君當教授。尤爲可貴。將來此英挺之材。必能以所學餉諸祖國。以耀邦家也

◎◎◎茵陳酋長被擊斃案　▲茵陳市瓜美士族酋長占夏利氏。星期二朝。臥於丹威利街空地。不省人事。警察舁其入公醫院調治。然驗其頭蓋骨已破碎。返魂無術。前日下午驗屍官在檢屍所查訊。剖驗該死者屍體。非係遭意外斃命。必然有人用粗重物。向其頭部力毆。前朝拾壹時。偵探麥卡蔞及加蘭氏。拘獲轉臣氏。言寓歇旅館。伊於星期壹晚七八點鐘間。與該酋長談話。現將其留候查訊。警察麥黨路氏。證明該早應召往視該酋長時。他已不能言因何受傷。在場見證之人稱。該處并無刦掠痕跡。其袋內有銀三元七五。有一土人晏尼士。住於北岸第貳公地。敘述見酋長於星期一下午。與壹白人同行。該人常代土人買菸菓酒及占尾架羌云

◎◎◎林祥君出殯　▲崇義會首任會長林祥君。因病逝世。定於明日下午壹句鐘出殯。然後運柩回國。以正邱首云

◎◎◎兩匪入監　在本市西端行刦之匪占市布魯市打及威廉麥耳萊氏。現被警差拘入監牢。市丹利公園及京都藥肆被刦事主。指証該兩匪行刦。刻下警察仍偵緝西端匪徒。因彼等于兩星期前。刦掠域多利藥店。佐治街東端及域多利馬路等處。最後又刦忌連路二百五十號高治氏之什貨店。匪行刦以上數處。祇得去徵款。

◎◎◎市虎咬傷西童　▲西童棣役氏。年四歲。住富蘭街四二四號宅。昨晚在食卑街橋南端。被一自由車撞倒。駕車人爲市金步拉氏。該童略受微傷。當時載入公醫院調治。料是日可回家。據該童之母稱。該時吾兒正由街車落街。突被該車碰倒云

◎◎◎狎私娼被拘　▲有華人六名。昨日下午三點鐘。在壹私寨被偵探麥忌利哥氏覓治及茄利氏拘去。控爲狎娼案。該偵員。六點十五分鐘。又往一私寨搜查拘。去西婦羅拉市幾氏。控爲開私寨。又拘西女晏拿贊臣及華人皇唐（譯音）控爲窩聚

加屬新聞

（○）熱誠助學之面面觀

卡城函。卡技利壹帶僑胞。捐助開平中學之總成績。經紀昨報。接此次該中學在此間募捐。凡屬同僑。固已各盡其力。其中尤以周家棧黃進秀二君爲最得力。而余逢卓黃炳文周秋養三君。先後駕自由車載募捐員行歷數埠。均屬竭力爲公。逢卓君暮夜往還。冒雨奔起。更爲難得。該募捐員等所到之埠。僑胞待遇。十分優異。而卡城永興店。及周姓彩付餐館。長期招待。禮意更周。屬於卡城一帶之別邑僑胞。共捐四百餘金。助學不分疆界。至堪嘉尚。內中有既助財復助力者。如恩平何林君。報効自由車。偕吳謝二君赴田園勸捐兩日。台山雷家奕。新會陳惠庭。香山雷華漢三君。連日協同募捐員等。到別邑各商店餐館衣館住所勸募。熱誠尤足欽佩。團體中如致公堂達權社鐵城崇義會梁忠孝房等。亦各助多金。聞協捐員黃進秀君。因所乘之自由車。趕程疾駛。致碰額部。略有微傷云。

◎◎◎國會閉會　在即　柯京拾八日電。國會今晨無甚重要議案討論。星期四晚。投票解決發行公債票五千六百萬元及加屬國家鐵路虧缺案。均已通過。預算撥與鐵路運河及商船部之款項。共七千一百萬元。有人問首相傾氏何時閉會。傾氏答云。待余等辦妥各案。即行停閉。卑崙博士謂星期五晚七時半閉會。各議員均大呼贊成。

◎◎◎兩艘洋船到　▲域埠十八日電。接現消息。兩隻渡太平洋大船。即總統加蘭号及亞洲皇后。均於是星期日抵港。加蘭船於上午六時抵痘山。而亞洲則於午刻到

◎◎◎時物市價　▲二埠拾八日函。本處公共市場。今日所賣之鷄蛋。每打起價三仙。與產家購買每打銀三毛二毛壹。各店零沽價。每打四毛二毛五及二毛不等。鷄鴨價略平。烏拉市卑梨及且梨菓。價格均跌。烏拉市菓現每箱跌至七毛五。野黑卑梨菓充斤。黑乾善提子起價。最高者每箱三元至二元二五。地菓則每盒沽銀二毛。黃色明凈苹菓。現已有賣。二毛五仙可買叁磅。

◎◎◎西人求雨之迷信　▲穩寧埠十八日電。本處卑益市小河。近因天旱。水源漸涸。各人大爲憂慮。幸昨晚及今晨。天忽降大雨。略舒旱困。然現時蓄水塘。祇有水四尺深。與去歲七月拾二尺深比較。相去奚啻霄壤。從公園水泉取水應用要用電力運機抽水。但上星期電力室機器損壞。致水仍缺乏。有十七噸新轉運機輪運到。不久幫助抽水。公衆渴望雲霓。定於今晚在巴利士教堂祈禱求雨云

▲勘誤　昨日本埠新聞欄投請保護一則倉利（譯音）倉誤蔣今日第三張治家新格言治誤洽合併更正

▲蔣利釋疑啟事

啟者昨閱大漢公報譯載本埠新聞一段題爲投請保護載有華商蔣利被有兩素不相識之華人壹揮小斧一持鐵棒向他斫擊特求警察保護等語該報所譯之姓名適與弟相同弟當日并無其事查遇此事者爲華人昌利而非蔣利特此釋疑　蔣利啟

承受聲明

啟者托市利埠列市喫啡餐館原日係余慶庠先生所做今因志圖別業願將該餐館生意全盤頂與廖珍承受訂期西曆八月十五號在本餐館交易清楚如余慶庠倘有欠到中西人數目關於該餐館轇轕未清者請早日到來報明理妥如過期不到是爲自悞與承受之人無涉先字聲明以免後論

一九二四年七月十號　廖珍謹啟

▲精醫牙科廣告

本醫生鑲牙工精週致且大減價其價之廉實爲卑詩省前此所未見樂與華人交易若各華人有欲鑲牙者或知有朋友欲整牙者祈介紹同來定必爲之鑲理妥當且又可以撙節銀兩請留意焉本鑲牙室設在喜市定街東一九三號朵愼樓樓上可乘升降機上去

牙醫威市少士啟

Dr. Wessells,
193 Hastings St. East,
Dawson Building, up stair, Vancouver, B. C.

快看快看
開邑僑胞
注意注意
最新開平地圖出世
啟者最新最完善之開平地理圖出世該圖水陸路線山脈邑界村落橋樑一目了然誠絕妙購之地圖也所辦無多請速來購零沽每張銀一毫半郵費在內發行另議。

寄售處
館相影初耀周
YUCHO CHOW STUDIO
23 PENDER ST. W. • VANCOUVER, B. C.
祥安華福業吳
WAH ON CHONG
2 CANTON ST. VANCOUVER, B. C.

▼○▲承受告白

啟者火市姊羅埠即 Fort Steele 馬洪詠自創衣館及餐館西門歷拾有餘年今欲言旋愿將生意物件使作全盤招馬恆權承受訂期八月十號下午一點鐘當衆交易但中西人等與馬洪詠轇轕未清者請八月拾號以前報名處妥一經交易之後與承受人無涉先字聲明以免後論此布

馬恆權披露

▼○▲舖位招租廣告

啟者本堂樓下之舖位壹間從新出賃茲訂期陽曆弍十號即禮拜日二點鐘在本堂當衆投充各界僑梓如意批賃者依期到來投充欲知詳細章程請到本堂書記處取閱爲禱此佈

十三年　七月　拾四號　二埠致公堂啟

怡怡
怡怡
香
YEE HONG CO.
435 Columbia, Ave.
VANCOUVER, B. B.

英屬加拿大雲高華埠
哥林比街門牌四三五
龍鳳禮餅
奇巧餅食

尋訪

黃祈福

祈福乃廣東台山山下村人年拾八歲在詩丕亞公司輪船麥堅拿號企西工人檯役昨六月卅號晚該船由雲開時其人尚在船至七月初一晨六點鐘船抵域埠時不見其人開工及不見其人上埠當日船管事聞悉亦將情報案於衙門訪尋後計有拾日仍不見其人踪跡故登報訪尋望遠近僑胞能見其人者請依下列住址賜函報知良深感德如祈福親見此廣告祈即來信報慰不勝幸盼

Wong Wun Sun 1615½ Government St. Victoria, B. C.

拾叁年　七月十二　域埠黃雲山公所謹啟

▲天寅銀行
今朝香港滙價每百五十弍圓八五

四（一）日夜晴雨可影（二）快捷妥當無悞（三）色久遠而不變（四）狀浮凸而皆明

人人識得　周耀初影相

爲故人李夢九先生追悼徵求挽聯詩文啟（周家職擬）

李夢九君。前在加屬域多利域埠。經商數十年。歷受加政府。委任域埠移民局職員。兼詩丕亞船務公司經理。庶務之繁。壹身兼之。既無曠職。亦不失時。其盡忠於雙方者。三十餘年。其殷勤以關照者。數萬僑胞。他如創設華人醫院。以恤孤貧。謀建中文學校。以訓子弟。種種仁慈。筆難盡述。不圖於本年四月六日。先生在香港因病逝世。深爲惋惜。同人以其仁同召伯。遺愛猶在人間。即今追念豐功。擬將中華會所「新中華會館始由先生提議。繼乃協商創建。附設公校於此。是先生當年手澤。」權爲追悼之場。準在八月念四號開壇。歷叙其生平故事。諸君子共表同情。望賜誄詞、聯、詩、藉將鉅製鴻篇。光斯泉壤。良深感感。

籌辦處適適軒信箱一千四百七十一號

Shake Shake Hands P. O. Box 1471 Victoria B. C.

域多利埠　適適軒　禺山昌後堂
李隴西堂　華僑公立學校　同啟

中華民國十三年　七月　捌號

▼○▲鳴謝

啟者弟因事旋國現任卡忌利埠達權支部社長一職任內手續概已清理推與胡維贊先生接任叩蒙　致公堂達權社諸昆仲暨親友等連日設筵餞別賚賜厚貺備事送行及道經雲高華域多利兩埠又蒙　致公堂達權社昆仲特設茗酌歡送會復惠珍品高誼隆情曷勝感領但匆匆就道不遑一壹登門揖別心殊慊仄謹綴言登報以鳴謝忱

弟關強叩

▼○▲承受廣告

啟者二埠興隆號生意原日係黃甜黃謙梁百年等合股所做今因黃謙梁百年志圖別業願將自己名下股份全盤生意貨物傢生賬項推與股份內黃甜備價承受訂期西曆七月廿四號日在本舖當衆交易清楚興隆所存顧客賬項概歸黃甜收受或有欠中西數目轇轕未清者請早日到來報明理妥若逾期不到乃係自悞莫謂言之不先也此佈

民國拾三年　七月十七號　二埠興隆黃甜謹啟

哀啟

哀啟者先兄林祥號昆善不幸於本月拾號病終於西人公醫院現停厝西麻街撚探臣棺肆茲擇於本月二十號「即星期日」下午兩點鐘出殯然後運柩回鄉以安窀穸忝在宗戚會鄉世友聞

誼哀此訃

期服弟林日軒泣淚頓首
小功服弟林善權　金農拭淚頓首